



EGUZKILORE

(Flor protectora contra las fuerzas negativas)

Cuaderno del Instituto Vasco de Criminología
San Sebastián, N.º 7 Extraordinario. Diciembre 1994.

Coloquio Internacional

“Movimientos de Población, Integración Cultural y paz”

Presentación. A. Beristain. Universitas Fraternitatis	11	
Acto de Apertura		
• G. Picca. Objectifs du Centre International	31	
• F. Mayor Zaragoza. Mensaje del Director General de la Unesco	35	
• G. Suárez Pertierra. Mensaje del Ministro de Educación	37	
• J. R. Recalde. Minorías, pulsiones sociales y orden público	39	
• A. Giménez Pericás. Migraciones forzadas	45	
• Mª de la Luz Lima. La situación en Latinoamérica	49	
• E. Neuman. Inmigración en el propio país	73	
• E. Raúl Zaffaroni. Minorías y poder punitivo	83	
• J. M. de Araujo. Controle e reação social no Brasil	95	
• R. Cario. La réaction sociale en France	107	
• J. Castaignède. Le droit d'asile	119	
• E. Giménez-Salinas. Extranjeros en prisión	133	
• Tony Peters. La situación belga	147	
• A. Beristain. Reflexiones criminológicas	163	
• J. L. Manzanares. Movimientos de población	191	
• Mª J. Conde. Movimientos de población y DD. HH.	203	
• M. Fernández. Emigración transcultural de la paz	205	
• E. Ruiz Vadillo. Nuevas culturas respetuosas	215	
Conferencia Solemne. J. A. Ardanza. Integración cultural y paz ..		231
• A. Messuti. El refugiado sujeto de derecho	241	
• J. Sugrañes. Un mundo de refugiados: Africa	249	
Acto de Clausura		
• F. Buesa. Movimientos de población y conciencia social	261	
• J. L. de la Cuesta. Relación general	275	
Anexos		
• Declaración de San Sebastián	289	
• Naciones Unidas. Programa de Acción de Viena	291	
• Consejo de Europa. Declaration de Vienne	321	
• Informe Cires (marzo 1994)	333	

EGUZKILORE

Número Extraordinario 7.
San Sebastián
Diciembre 1994
229-230

ACTO SOLEMNE DE APERTURA

Excmo. Sr. D. Eli GALDOS

Diputado General de Gipuzkoa

Lehendakari jauna,
jaun andreok,
eguerdion denori,

Es un motivo de especial satisfacción para mí poder recibirles a todos ustedes en este palacio, sede de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y tener la oportunidad de ofrecer mi más cálida bienvenida a nuestro territorio a cuantos toman parte en este coloquio internacional dedicado al tema de "La Criminología ante los movimientos de población, la integración cultural y la paz".

Esta satisfacción se acrecienta aún más al contar entre nosotros con la presencia de nuestro lehendakari y poder escuchar la conferencia que sobre "Integración cultural y paz" nos va a ofrecer a continuación como núcleo de este acto académico.

En estos momentos de crisis universal de los valores convivenciales, pocos problemas deben preocupar más a cuantos nos sentimos responsables del futuro de nuestra sociedad que los relacionados con vuestro objeto de estudio durante estos días.

Las actuales migraciones y emigraciones, las "limpiezas étnicas", las xenofobias y fanatismos raciales son fenómenos que irrumpen con recrudescida gravedad en este último tramo del siglo y que, de seguro, os exigen, a los estudiosos de esta problemática, una ruptura con las metodologías tradicionales en la investigación, en la docencia e incluso en la divulgación.

Estas nuevas enfermedades que amenazan de muerte a nuestra aldea planetaria exigen de todos un nuevo talante, una nueva lectura de diagnóstico y tratamiento.

Vuestra presencia estos días aquí y vuestra convivencia permanente como institución, como Centro internacional universitario, nos abre una puerta a esa “esperanza iluminada y fraternal” de que habláis en vuestro programa.

Os animo, pues, a continuar sin descanso en vuestra tarea y os deseo que estas jornadas de trabajo que estáis desarrollando entre nosotros sean fructíferas y alcancen los objetivos que os habéis marcado.

Gracias a todos.

Excmo. Sr. D. Enrique RUIZ VADILLO

*Presidente de la Sala de lo Penal
del Tribunal Supremo y del
Instituto Europeo de España*

Excmo. Sr. Lehendakari, Sras. y Sres., queridos amigos:

Unas brevísimas palabras para adherirme con toda cordialidad y respeto a la muy profunda significación de este solemne Acto Académico que se desarrolla bajo una expresión tan bella y significativa como “La integración cultural y la Paz”, acto que preside, y ello nos honra a todos sobremanera, el Excmo. Sr. Lehendakari D. José Antonio Ardanza.

Los sentimientos de este Pueblo, la hondura de sus reflexiones y su comportamiento noble y generoso, así como el gran amor a su Tierra son notas que conozco muy bien porque aquí viví rodeado de amigos, en un ambiente para mí inolvidable, muchos años, como profesor universitario en Derecho en Deusto y en Ciencias Económicas en Sarriko, con miles y miles de alumnos a los que recuerdo muy entrañablemente, hoy ya maestros indiscutibles, y en la Audiencia Provincial de Bilbao donde presté mis servicios en la Administración de Justicia.

Estas notas, Excmo. Sr., son la riqueza y el caudal inmenso de este Pueblo y sobre ellas es seguro que se construirá y que se está construyendo, poco a poco, un futuro de auténtica paz y justicia.

Al profesor Beristain que tanta y tan decisiva intervención ha tenido en el desarrollo de las Instituciones Vascaas y de las personas, bajo ideales siempre y ejemplarmente democráticos y de Amor, mi admiración cada día más grande por su ilusión, entrega y sus realizaciones; y a los Profesores José Luis de la Cuesta y Adela Asúa mi deseo de que sigan luchando por esos mismos ideales que siempre defendieron y defienden, puesto que sólo la Justicia nos hará libres y sólo la libertad nos permitirá vivir con la dignidad que corresponde a toda persona humana.

A todos Vds. queridos colegas en esta Mesa y a cuantos nos escuchan una vez más el abrazo simbólico, expresión de mi cariño y de mi vinculación de por vida a esta Tierra Vasca.

Muchas gracias.